|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 番号 | 見出し／本文 | スペイン語 |
| 20 | 悪徳商法に注意してください | CUIDADO CON LAS ESTAFAS |
| 震災など、社会が混乱している時には、その災害を利用した悪質な商法や、不安な気持ちや善意の気持ちに付け入る詐欺などが起こりやすくなります。またこれは、被災地だけではなく周辺の地域でも起こります。以下が主な例です。被害に遭わないよう気をつけてください。○　義援金詐欺「日本赤十字」などと実際にある団体を名乗り、義援金をだましとろうとする。○　住居のリフォーム詐欺「今すぐ修理が必要である」などと住民の不安をあおり、高額な契約をさせる。○　必要品を高額で売りつける乾電池、ガソリンなどの生活必需品を「もうすぐ買えなくなる」などと言って、高額で売る。○ボランティアを装う「何か困っていることはありませんか」などとボランティアを装い、頼んだ後で高額な料金を請求する。おかしいと思った時や、被害にあってしまった時は、市町村の相談窓口や警察等にすぐに相談してください。 | Cuando la sociedad se encuentra en una situación confusa a consecuencia de terremoto entre otros, tienden a ocurrir tanto el comercio vicioso como las estafas que se aprovechan de los sentimientos de la gente tales como preocupación y buena voluntad contra desastre. Además esto se ocurre no sólo en las zonas damnificadas sino también en los alrededores. Algunos ejemplos principales son los siguientes. Tenga cuidado de no ser engañado. ○ Estafa de contribuciónEstafar una contribución utilizando los nombres de organizaciones existentes como Cruz Roja Japonesa.○　Estafa de reforma de viviendaForzar el contrato de suma elevada insistiendo la necesidad de hacer la reforma urgente, incitando el sentimiento de preocupación. ○　Venta de productos indispensables a un precio elevadoVender los productos indispensables para la vida cotidiana tanto las pilas como combustibles a un precio elevado engañando que pronto se agotarán en el mercado. ○ Fingirse el voluntarioFingirse el voluntario ofreciendo su ayuda y reclamar el pago elevado después de recibir la petición. Si le parece sospechoso o desafortunadamente se encuentra engañado, consulte inmediatamente a la persona encargada de municipios o la policía. |